

Palestinian Central Bureau of Statistics

Survey on the Perception of the Owners/Managers of the Economic Establishments Towards the Economic Conditions, December 2003

The press conference of the survey results

December, 2003

© December, 2003
All rights reserved.

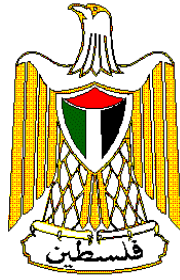
Suggested Citation:

Palestinian Central Bureau of Statistics, 2003. *Survey on the Perception of the Owners/Managers of the Economic Establishments Towards the Economic Conditions, December 2003, Ramallah- Palestine*

All correspondence should be directed to:
Dissemination and Documentation Department\Division of user services
Palestinian Central Bureau of Statistics.
P.O. Box 1647, Ramallah - Palestine.

Tel: (972/970) 2 240 6340
E-mail: diwan@pcbs.pna.org

Fax: (972/970) 2 240 6343
Web-site: <http://www.pcbs.org>



Palestinian Central Bureau of Statistics

Survey on the Perception of the Owners/Managers of the Economic Establishments Towards the Economic Conditions, December 2003

Contents

1. The press release
2. The tables

Press Release
**On the Main Findings of the Survey on the Perception of the Owners/Managers
of the Economic Establishments Towards the Economic Conditions, December
2003**

**The situation of 41% of the establishments is worse in December compared with
November 2003. More than 29% expected a worse situation in the coming month**

PCBS conducted the third round of the survey on the perception of the owners/managers of the economic establishments about the economic conditions. Data collection took place during the period 1/12/2003-11/12/2003 on a sample composed of 508 establishments, of which (333 in West Bank and 175 in Gaza Strip).

The Current Situation:

About 41.0% of the owners/managers of the economic establishments in the Palestinian Territory reported that their current economic situation is worse compared with last month (36.9% in West Bank and 50.4% in Gaza Strip), against 20.5% reported better situation (21.2% in West Bank and 18.9% in Gaza strip).

Concerning restriction on mobility, 68.0% of the owners/managers of the economic establishments reported that there was no real difficulties in reaching the place of work in the past month, while this percent was 52.5% in the past six month, and 15.5% reported that it was difficult for workers to reach place of work in the past month while this percent was 30.6% in the past six months. There was significant differences between the perceptions in West Bank and Gaza Strip, as 93.5% of them in Gaza Strip reported that the mobility was easy in the past month, while this percent was 89.2% for the past six months, as for West Bank; 75.2% reported that mobility was easy in the past month and 55.4% for the past six months.

Short Term Expectations:

As for the expectation in the short term (in the coming month), 26.4% of the owners/managers of the economic establishments expect a better situation for their establishment compared with today (25.1% in West Bank and 29.5% in Gaza Strip), against 29.0% expected a worse situation (24.5% in West Bank and 39.2% in Gaza Strip).

The main findings of the survey regarding the level of employment show pessimistic attitude, as 26.8% expected decline in employment level, while only 11.4% expected an increase, and 61.8% expect the same level.

In expecting the sales volume, 17.6% of the owners/managers of the economic establishments in the Palestinian Territory expect higher sales volume, and 37.9% expect lower sales volume.

Med Term Expectations:

The expectations of the owners/managers of the economic establishments in Gaza Strip were pessimistic, 29.0% expected decline in employment level, while 21.7% expected increasing, and 49.3% expected the same level. In West Bank people were optimistic, 23.6% expected increasing employment level and 57.5% expected the same level, and 18.9% expected decreasing.

Data reveal that 32.1% of the owners/managers of the economic establishments reported that the sales volume will decrease in the coming six months (28.4% in West Bank, and 40.6% in Gaza Strip), while 30.3% of them expect an increase in sales Volume (28.2% in West Bank, and 35.8% in Gaza Strip).

Level of Direct Investment:

The main findings of the survey show that there may be no changes on the level of direct investments in the coming period in general, as 65.0% of the respondents expect that there will be no changes in this field in the coming year, and 17.9% expect an increase in the level of direct investment in the coming year, and 17.1% expect decrease.

The owners and managers of the economic establishments expect that the main reason for the expected investment level to decline or remain constant will be the limited business prospects (41.8%) while 9.5% of respondents said it will be the lack of credit/finance, and 48.7% for both cases.

Problems facing the establishments:

The owners/ managers of the economic establishments reported facing major problems in their work as a result of the Israeli measures, some of them on obtaining raw materials and inputs (30.9% of the respondents), shipping goods and marketing (31.3%), and problems related to the ability of labourers to reach place of work (22.9%). In addition 11.2% of the owners and managers indicated that they were unable to operate regularly because of curfew, and 1.5% because of direct damages, while 42.7.0% were suffering from financial problems, and 22.0% from other problems.

جدول 1: التغييرات التي طرأت على توقعات أصحاب/مدراء المنشآت الاقتصادية حول أهم المؤشرات في الأراضي الفلسطينية (أيلول، تشرين أول، تشرين ثاني، كانون أول 2003)

Table 1: Changes in Expectations of Owners/ Managers of the Economic Establishments about the Main Indicators in the Palestinian Territory (September, October, November, December 2003)

Indicator	*December 2003 كانون أول %		*November 2003 تشرين ثاني %		October 2003 تشرين أول %		*September 2003 أيلول %		المؤشر
	الستة شهور القادمة Next six Months	الشهر القادم Next Month	الستة شهور القادمة Next six Months	الشهر القادم Next Month	الستة شهور القادمة Next six Months	الشهر القادم Next Month	السنة القادمة Next Year	الشهر القادم Next Month	
Percentage of who are expecting better Establishment situation	-	26.4	-	33.9	-	26.1	-	21.3	نسبة المتفائلين بتحسين وضع المنشأة
Percentage of who are expecting higher employment level	23.1	11.4	29.4	21.6	28.5	20.4	30.3	12.9	نسبة المتفائلين بارتفاع مستوى التشغيل
Percentage of who are expecting higher sales volume	30.3	17.6	30.6	25.8	37.2	21.4	49.8	18.1	نسبة المتفائلين بارتفاع حجم المبيعات
Percentage of who are expecting higher investment level	17.9	-	18.2	-	19.8	-	18.5	11.0	نسبة المتفائلين بارتفاع حجم الاستثمار

(-): data not available

(-): البيانات غير متوفرة.

*Data collection for September took place during 24/8-4/9/2003.

* نفذ العمل الميداني لدورة أيلول خلال الفترة 24/8-4/9/2003.

*Data collection for October took place during 27/9-4/10/2003.

* نفذ العمل الميداني لدورة تشرين أول خلال الفترة 27/9-4/10/2003.

*Data collection for November took place during 1/11-6/11/2003.

* نفذ العمل الميداني لدورة تشرين ثاني خلال الفترة 1/11-6/11/2003.

*Data collection for December took place during 1/12-11/12/2003.

* نفذ العمل الميداني لدورة كانون أول خلال الفترة 1/12-11/12/2003.

جدول 2: التغييرات التي طرأت على توقعات أصحاب/مدراء المنشآت الاقتصادية حول أهم المؤشرات في الضفة الغربية (أيلول، تشرين أول، تشرين ثاني، كانون أول 2003)

Table 2: Changes In Expectations of Owners/ Managers of the Economic Establishments about the Main Indicators in the West Bank (September, October, November, December 2003)

Indicator	كانون أول 2003 December 2003 %		تشرين ثاني 2003 November 2003 %		تشرين أول 2003 October 2003 %		أيلول 2003 September 2003 %		المؤشر
	السنة شهور القادمة Next six Months	الشهر القادم Next Month	السنة شهور القادمة Next six Months	الشهر القادم Next Month	السنة شهور القادمة Next six Months	الشهر القادم Next Month	السنة القادمة Next Year	الشهر القادم Next Month	
Percentage of who are expecting better Establishment situation	-	25.1	-	29.0	-	25.3	-	20.6	نسبة المتفائلين بتحسّن وضع المنشأة
Percentage of who are expecting higher employment level	23.6	12.1	22.9	19.9	21.5	18.5	32.1	14.1	نسبة المتفائلين بارتفاع مستوى التشغيل
Percentage of who are expecting higher sales volume	28.2	14.6	20.7	22.7	29.9	18.2	59.4	18.4	نسبة المتفائلين بارتفاع حجم المبيعات
Percentage of who are expecting higher investment level	19.5	-	14.3	-	17.4	-	25.9	14.1	نسبة المتفائلين بارتفاع حجم الاستثمار

(-): data not available

(-): البيانات غير متوفرة.

* Data collection for September took place during 24/8-4/9/2003.

* نفذ العمل الميداني لدورة أيلول خلال الفترة 24/8-4/9/2003.

* Data collection for October took place during 27/9-4/10/2003.

* نفذ العمل الميداني لدورة تشرين أول خلال الفترة 27/9-4/10/2003.

* Data collection for November took place during 1/11-6/11/2003.

* نفذ العمل الميداني لدورة تشرين ثاني خلال الفترة 1/11-6/11/2003.

* Data collection for December took place during 1/12-11/12/2003.

* نفذ العمل الميداني لدورة كانون أول خلال الفترة 1/12-11/12/2003.

جدول 3: التغييرات التي طرأت على توقعات أصحاب/مدراء المنشآت الاقتصادية حول أهم المؤشرات في قطاع غزة (أيلول، تشرين أول، تشرين ثاني، كانون أول 2003)
Table 3: Changes In Expectations of Owners/ Managers of the Economic Establishments about the Main Indicators in Gaza Strip (September, October, November, December 2003)

Indicator	كانون أول 2003 December 2003 %		تشرين ثاني 2003 November 2003 %		تشرين أول 2003 October 2003 %		أيلول 2003 September 2003 %		المؤشر
	الستة شهور القادمة Next six Months	الشهر القادم Next Month	الستة شهور القادمة Next six Months	الشهر القادم Next Month	الستة شهور القادمة Next six Months	الشهر القادم Next Month	السنة القادمة Next Year	الشهر القادم Next Month	
Percentage of who are expecting better Establishment situation	-	29.5	-	45.8	-	28.0	-	22.5	نسبة المتفائلين بتحسين وضع المنشأة
Percentage of who are expecting higher employment level	21.7	10.0	45.1	25.6	45.3	25.0	26.8	10.7	نسبة المتفائلين بارتفاع مستوى التشغيل
Percentage of who are expecting higher sales volume	35.0	24.3	54.7	33.3	54.8	29.6	35.0	17.5	نسبة المتفائلين بارتفاع حجم المبيعات
Percentage of who are expecting higher investment level	14.1	-	27.6	-	25.7	-	6.5	6.0	نسبة المتفائلين بارتفاع حجم الاستثمار

(-): data not available

(-): البيانات غير متوفرة.

*Data collection for September took place during 24/8-4/9/2003.

* نفذ العمل الميداني لدورة أيلول خلال الفترة 24/8-4/9/2003.

*Data collection for October took place during 27/9-4/10/2003.

* نفذ العمل الميداني لدورة تشرين أول خلال الفترة 27/9-4/10/2003.

*Data collection for November took place during 1/11-6/11/2003.

* نفذ العمل الميداني لدورة تشرين ثاني خلال الفترة 1/11-6/11/2003.

*Data collection for December took place during 1/12-11/12/2003.

* نفذ العمل الميداني لدورة كانون أول خلال الفترة 1/12-11/12/2003.

جدول 4: التوزيع النسبي لأصحاب/مدراء المنشآت الاقتصادية حسب آرائهم حول وضع المنشآت بشكل عام بالمقارنة مع الوضع قبل شهر حسب المنطقة (كانون أول 2003)

Table 4: Percent Distribution of Owners/Managers of the Economic Establishments According to their Opinions about Establishments Conditions Compared with One-Month Ago by Region (December 2003)

Attitude	قطاع غزة Gaza Strip %	الضفة الغربية West Bank %	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory %	الاتجاه
A lot better today	0.2	1.2	0.9	اليوم أفضل بكثير
Somewhat better today	18.7	20.0	19.6	اليوم أفضل إلى حد ما
About the same/ Unchanged	30.7	41.9	38.5	تقريبا نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر
Somewhat worse today	32.7	31.6	31.9	اليوم أسوأ إلى حد ما
A lot worse today	17.7	5.3	9.1	اليوم أسوأ بكثير
Total	100.0	100.0	100.0	المجموع

جدول 5: التوزيع النسبي لأصحاب/مدراء المنشآت الاقتصادية حسب توقعاتهم بشأن وضع المنشآت بشكل عام خلال الشهر القادم حسب المنطقة (كانون أول 2003)

Table 5: Percent Distribution of Owners/Managers of the Economic Establishments According to their Expectation about Establishments Conditions in the Next Month by Region, (December 2003)

Attitude	قطاع غزة Gaza Strip %	الضفة الغربية West Bank %	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory %	الاتجاه
It will be a lot better from now	1.1	2.7	2.2	ستكون أفضل بكثير من الآن
It will be somewhat better from now	28.4	22.4	24.2	ستكون أفضل إلى حد ما من الآن
It will be about the same /unchanged	31.3	50.4	44.6	ستكون تقريبا نفس الشيء/ لن يطرأ تغيير يذكر من الآن
It will be somewhat worse from now	31.7	22.5	25.3	ستكون أسوأ إلى حد ما من الآن
It will be a lot worse from now	7.5	2.0	3.7	ستكون أسوأ بكثير من الآن
Total	100.0	100.0	100.0	المجموع

جدول 6: التوزيع النسبي للمنشآت الاقتصادية حسب إمكانية وصول العاملين للعمل خلال الشهر الماضي والشهور الستة الماضية والمنطقة (كانون أول 2003)

Table 6: Percent Distribution of the Economic Establishments by Ability of Workers to Reach Place of Work in the Past Month and Past Six Months and Region (December 2003)

Ability of workers to reach establishments	المنطقة والفترة الزمنية						إمكانية وصول العاملين للمنشآت
	قطاع غزة Gaza Strip		الضفة الغربية West Bank		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory		
	خلال الشهر الستة الماضية Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	خلال الشهر الستة الماضية Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	خلال الشهر الستة الماضية Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	
Impossible	0.0	0.1	0.2	0.1	0.1	0.0	مستحيل
Very difficult	4.5	4.2	10.9	2.5	8.9	3.0	بصعوبة بالغة
Difficult	6.3	2.2	28.4	16.9	21.7	12.5	بصعوبة
Few problems	9.3	12.2	14.9	13.0	13.2	12.8	كانت توجد بعض المشاكل
No problem at all	79.9	81.3	40.5	62.2	52.5	68.0	لم يكن هناك أي مشكلة
Not Applicable	0.0	0.0	5.1	5.3	3.6	3.7	لا ينطبق
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	المجموع

جدول 7: توزيع أصحاب/مدراء المنشآت الاقتصادية حسب آرائهم حول المشاكل التي تواجهها المنشآت خلال الشهر الماضي والشهور الستة الماضية حسب المنطقة

(كانون أول 2003)

Table 7: Distribution of Owners/Managers of the Economic Establishments According to their Views about the Problems Faced the Establishment During the Past Month and Past Six Months by Region (December 2003)

Problem	المنطقة والفترة الزمنية						المشكلة
	قطاع غزة Gaza Strip		الضفة الغربية West Bank		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory		
	خلال الشهر الماضي Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	خلال الشهر الستة الماضية Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	خلال الشهر الماضي Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	
Business did not suffer	25.4	25.4	10.0	13.4	14.7	17.0	العمل لم يواجه مشكلة
Difficulties in obtaining needed raw materials or inputs	26.2	23.7	36.1	34.1	33.1	30.9	صعوبات في الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	16.2	15.8	46.4	25.9	37.2	22.9	صعوبات في وصول العاملين إلى مكان العمل
Unable to open/operate/work because of curfew	0.0	0.0	37.6	16.0	26.1	11.2	لم نتمكن من فتح/تشغيل/العمل بشكل منتظم بسبب منع التجول
Unable to open/operate/work because of direct damages	0.0	0.0	2.1	0.1	1.4	0.1	لم نتمكن من فتح/تشغيل/العمل بشكل منتظم بسبب تدمير المنشأة
Unable to open/operate/work because of physical	0.0	0.0	2.4	2.2	1.7	1.5	لم نتمكن من فتح/تشغيل/العمل بشكل منتظم بسبب تدمير المنشأة منذ الفترة السابقة لفترة الإسناد
Difficulties in transporting finished goods to market	12.8	12.0	42.3	39.8	33.3	31.3	صعوبات في نقل المنتجات الجاهزة للسوق
Financial problems or unable to obtain bank loans	25.5	24.3	60.0	50.8	49.5	42.7	مشاكل مالية، وقلة التسهيلات من البنوك
Others	40.9	39.6	17.8	14.3	24.8	22.0	غير ذلك

جدول 8: التوزيع النسبي لأصحاب/مدراء المنشآت الاقتصادية حسب توقعاتهم بشأن مستوى التشغيل في المنشآت في المستقبل حسب المنطقة (كانون أول 2003)

Table 8: Percent Distribution of Owners/Managers of the Economic Establishments According to their Expectation about Level of Employment in the Establishments in the Future by Region (December 2003)

Level of employment	المنطقة والفترة الزمنية						مستوى التشغيل
	قطاع غزة Gaza Strip		الضفة الغربية West Bank		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory		
	الستة شهور القادمة Next Six Months %	الشهر القادم Next Month %	الستة شهور القادمة Next Six Months %	الشهر القادم Next Month %	الستة شهور القادمة Next Six Months %	الشهر القادم Next Month %	
Significantly higher	0.9	0.0	0.7	0.0	0.8	0.0	أعلى بكثير
Somewhat higher	20.8	10.0	22.9	12.1	22.3	11.4	أعلى إلى حد ما
About the same	49.3	64.5	57.5	60.6	54.9	61.8	تقريبا نفس المستوى
Somewhat less	18.6	18.3	17.2	26.0	17.6	23.7	أقل بعض الشيء
Significantly less	10.4	7.2	1.7	1.3	4.4	3.1	أقل بكثير
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	المجموع

جدول 9: التوزيع النسبي لأصحاب/مدراء المنشآت الاقتصادية حسب توقعاتهم حول حجم المبيعات/الخدمات للمنشآت في المستقبل حسب المنطقة (كانون أول 2003)

Table 9: Percent Distribution of Owners/Managers of the Economic Establishments According to their Expectation about Volume of Sales in the Establishments in the Future by Region (December 2003)

Volume of sales	المنطقة والفترة الزمنية						حجم المبيعات
	قطاع غزة Gaza Strip		الضفة الغربية West Bank		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory		
	الستة شهور القادمة Next Six Months %	الشهر القادم Next Month %	الستة شهور القادمة Next Six Months %	الشهر القادم Next Month %	الستة شهور القادمة Next Six Months %	الشهر القادم Next Month %	
Significantly higher	0.4	1.1	3.4	0.4	2.5	0.6	أعلى بكثير
Somewhat higher	34.6	23.2	24.8	14.2	27.8	17.0	أعلى إلى حد ما
About the same	24.4	33.5	43.4	49.4	37.6	44.5	تقريبا نفس المستوى
Somewhat less	26.2	32.7	25.7	33.7	25.9	33.4	أقل بعض الشيء
Significantly less	14.4	9.5	2.7	2.3	6.2	4.5	أقل بكثير
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	المجموع

جدول 10: التوزيع النسبي لأصحاب/مدراء المنشآت الاقتصادية حسب توقعاتهم حول حجم الاستثمار في المنشآت في العام القادم مقارنة مع حجم الاستثمار في العام الحالي حسب المنطقة (كانون أول 2003)

Table 10: Percent Distribution of Owners/Managers of the Economic Establishments According to their Expectation about Volume of Investment in the Establishments in the Next Year Compared with Current Investment by Region (December 2003)

Volume of Investment	قطاع غزة Gaza Strip %	الضفة الغربية West Bank %	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory %	حجم الاستثمار
Significantly higher	2.5	0.2	0.9	أعلى بكثير
Somewhat higher	11.6	19.3	17.0	أعلى إلى حد ما
About the same	68.4	63.5	65.0	تقريبا نفس المستوى
Somewhat less	15.5	9.2	11.1	أقل بعض الشيء
Significantly less	2.0	7.8	6.0	أقل بكثير
Total	100.0	100.0	100.0	المجموع

جدول 11: التوزيع النسبي لأصحاب/مدراء المنشآت الاقتصادية حسب توقعاتهم بشأن أسباب تراجع أو ثبات المستوى المتوقع للاستثمار للعام القادم حسب المنطقة (كانون أول 2003)

Table 11: Percent Distribution of Owners/Managers of the Economic Establishments According to their Expectation about the Expected Investment Level Stability or Decline in the Next Year by Region (December 2003)

Reason	قطاع غزة Gaza Strip %	الضفة الغربية West Bank %	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory %	السبب
Decrease in business transactions	46.4	39.6	41.8	تقلص حجم الأعمال
Lack of credit/finance	15.0	7.0	9.5	نقص التمويل والقدرة على الاقتراض
Both	38.6	53.4	48.7	كلتا الحالتين معاً
Total	100.0	100.0	100.0	المجموع

